



# URZĄD ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

## SYSTEM ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH - PORTAL CENTRALNY

**Warszawa: Dostawa 2 sztuk serwerów i 1 sztuki macierzy dyskowej.**

**Numer ogłoszenia: 86757 - 2008; data zamieszczenia: 25.04.2008**

### OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - dostawy

**Zamieszczanie ogłoszenia:** obowiązkowe.

**Ogłoszenie dotyczy:** zamówienia publicznego.

#### **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

**I. 1) NAZWA I ADRES:** Ministerstwo Sprawiedliwości, Al. Ujazdowskie 11, 00-950 Warszawa, woj. mazowieckie, tel. 022 5212888, 5212214, fax 022 6289785.

- **Adres strony internetowej zamawiającego:** <http://www.ms.gov.pl>
- **Adres strony internetowej, pod którym dostępne są informacje dot. dynamicznego systemu zakupów:**  
Nie dotyczy

**I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:** Administracja rządowa centralna.

#### **SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

##### **II.1) OPIS**

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:** Dostawa 2 sztuk serwerów i 1 sztuki macierzy dyskowej..

**II.1.2) Rodzaj zamówienia:** dostawy.

**II.1.3) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia:** 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa nowych i nieużywanych (zakup) dwóch specjalistycznych serwerów bazy danych i jednej macierzy

dyskowej wraz z rozładunkiem, montażem, uruchomieniem oraz licencjami na oprogramowanie dla systemu informatycznego Krajowego Rejestru Karnego.

2. Wymagania techniczne przedmiotu zamówienia zawierają Dodatek A i Dodatek B do załącznika nr 1 do Umowy, stanowiącego załącznik nr 4 do SIWZ.
3. Warunki montażu i uruchomienia dostarczonego sprzętu zawarte są w załączniku nr 1 do Umowy, stanowiącego załącznik nr 4 do SIWZ.
4. Wykonawca, od dnia podpisania ostatniego protokołu odbioru ilościowo - jakościowego, udzieli gwarancji na prawidłowe działanie dostarczonego Sprzętu na okres 36 miesięcy.
5. Miejsce realizacji dostawy: Wydział Informatycznej Obsługi Systemu Biura Informacyjnego Krajowe Rejestru Karnego, Warszawa, ul. Czerniakowska 100.
6. Ilekroć w treści SIWZ, w tym w opisie przedmiotu zamówienia, użyte są znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, Zamawiający dopuszcza rozwiązanie równoważne i zastrzega sobie prawo (np. w przypadku oferowania sprzętu lub oprogramowania równoważnego) do przeprowadzenia testów zgodności na zasadach określonych w pkt. 12 Rozdziału III SIWZ.
7. Przez produkt równoważny rozumie się taki, który w sposób poprawny współpracuje z dedykowanymi aplikacjami Zamawiającego opartymi na środowisku OpenVMS, a jego zastosowanie nie wymaga żadnych nakładów związanych z dostosowaniem aplikacji Zamawiającego lub produktu równoważnego oraz posiada wszystkie funkcjonalności zamawianego sprzętu i oprogramowania.
8. Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 2 ustawy, w celu potwierdzenia, że oferowany przedmiot zamówienia odpowiada wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą:
  - a) Wydruku testów wydajnościowych mierzących ilość transakcji na minutę w bazie danych (tpmC), podaną przez producenta sprzętu w ogólnodostępnym oświadczeniu lub przez niezależną organizację Transaction Performance Council ([www.tpc.org](http://www.tpc.org)) dla serwera. Dokument może być sporządzony w języku angielskim bez stosownego tłumaczenia - oryginał lub kopia dokumentu (dokumentów) poświadczona za zgodność z oryginałem przez osobę/osoby uprawnioną/uprawnione do reprezentowania Wykonawcy;
  - b) Oryginału wypełnionego i podpisanego przez osobę/osoby uprawnioną/uprawnione do reprezentowania Wykonawcy formularza specyfikacji technicznej, zgodnie z wymaganiami technicznymi zawartymi w Dodatku A i Dodatku B do załącznika nr 1 do Umowy - (Wymagania techniczne), stanowiącego załącznik nr 4 do SIWZ lub oryginału podpisanego przez osobę/osoby uprawnioną/uprawnione do reprezentowania Wykonawcy formularza w innej formie, opisanej w pkt. 12 h) Rozdziału X SIWZ.

**II.1.4) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 30.26.40.00-7, 30.23.31.41-1.

**II.1.5) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej:** Nie.

**II.1.6) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej:** Nie.

**II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA:** okres w dniach: 60.

### **SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM**

#### **III.1) WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA**

- **Informacja na temat wadium:** Zamawiający nie żąda od Wykonawców wniesienia wadium..

### III.2) WARUNKI UDZIAŁU

- **Opis warunków udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków:** 1.Zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:
    - 1.1.posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień - Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie;
    - 1.2.posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponują potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia - tzn: wykonali w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej 1 takie podobne zamówienie. Przez podobne zamówienie Zamawiający rozumie wykonanie jednoczesnej dostawy i instalacji w klastrze systemu OpenVMS(\*) macierzy dyskowej i serwera z procesorem spełniającym wymagania zawarte przez Zamawiającego w SIWZ macierzy, na kwotę, co najmniej 300 000 złotych brutto (z VAT). Zamawiający dopuszcza, jako potwierdzenie posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz dysponowania potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia zrealizowanie dostawy i instalacji macierzy dyskowej i serwera w oddzielnych zamówieniach, ale każde z tych zamówień musi być wykonane w klastrze systemu OpenVMS(\*), a jego wartość winna wynosić, co najmniej 150 000 złotych brutto (z VAT). Zamawiający dopuszcza różnice pomiędzy wymaganiami zawartymi w SIWZ, a zrealizowanymi zamówieniami w pojemności dyskowej dla macierzy. Natomiast w przypadku serwera minimalnym warunkiem koniecznym do uznania zamówienia za podobne jest by komputer będący przedmiotem tego zamówienia, był wyposażony w procesor 64 bitowy w architekturze RISC lub EPIC i obsługiwał system operacyjny OpenVMS(\*).
    - 1.3.znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia - Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie;
    - 1.4.nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ustawy.
  - 2.Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu.
    - 1) Zamawiający oceni, czy Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu na podstawie złożonego wraz z ofertą oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu i na podstawie złożonych wraz z ofertą dokumentów żądanych przez Zamawiającego, potwierdzających spełnianie tych warunków, o których mowa powyżej;
    - 2)Ocena spełnienia warunków udziału w postępowaniu zostanie dokonana na zasadzie: Wykonawca spełnia albo nie spełnia poszczególne warunki;
    - 3)W przypadku Wykonawców składających ofertę wspólną, warunek szczegółowy określony w pkt. 1.2. Wykonawcy spełniają łącznie, natomiast pozostałe (pkt 1.4.) każdy oddzielnie.
- (\*) - system będący w posiadaniu Zamawiającego.
- **Informacja o oświadczeniach i dokumentach, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu:** 1.W celu potwierdzenia, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ustawy, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następującego dokumentu, tj. aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualnego zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert - oryginał lub kopia dokumentu (dokumentów) poświadczona za zgodność z oryginałem przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy.
  - 2.W celu potwierdzenia opisanego przez Zamawiającego warunku posiadania przez Wykonawcę niezbędnej wiedzy i doświadczenia do wykonania zamówienia, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następujących dokumentów, tj. podpisanego przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy wykazu wykonanych dostaw i instalacji, tj. co najmniej jednej dostawy i instalacji spełniającej

warunek, (formularz stanowi załącznik nr 3 do SIWZ), zawierającego co najmniej:

a) opis przedmiotu zamówienia, poprzez podanie informacji dotyczącej wykonanej dostawy i instalacji, np. (dostawa i instalacja w klastrze systemu OpenVMS macierzy dyskowej i serwera wyposażonego w procesor 64 bitowy w architekturze RISC lub EPIC i pracującego pod kontrolą systemu operacyjnego OpenVMS);

b) odbiorcę, ze wskazaniem co najmniej nazwy;

c) datę (dzień, miesiąc, rok) zakończenia zamówienia (dostawy i instalacji);

d) wartość brutto (z VAT) w złotych dostawy i instalacji,

wraz z dokumentami potwierdzającymi, że dostawy i instalacje zostały wykonane należycie (np. referencje, protokoły odbioru, itp.).

Dokumenty potwierdzające, że dostawy i instalacje zostały wykonane należycie, Wykonawca zobowiązany jest złożyć w formie oryginału lub kopii dokumentu (dokumentów) poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy. Dokumenty sporządzone w języku obcym, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez osobę lub osoby uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy.

Dokumenty, o których mowa w pkt 2 [wykaz wykonanych dostaw i instalacji] Wykonawca zobowiązany jest złożyć w formie oryginału lub kopii dokumentu (dokumentów) poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy. Dokumenty sporządzone w języku obcym, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy.

3. Wykonawca, zgodnie z art. 44 ustawy, zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu - w załączniku druk do ewentualnego wykorzystania (załącznik nr 1 do SIWZ). Oryginał oświadczenia podpisany przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy.

4. W przypadku oferty składanej przez Wykonawców występujących wspólnie na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy, oświadczenie, o którym mowa w pkt. 3 Wykonawcy składają odpowiednio, np. jako oświadczenie łączne lub oświadczenie oddzielne.

5. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentu, o którym mowa w pkt. 1 - składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - oryginał lub kopia dokumentu (dokumentów), wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, poświadczona za zgodność z oryginałem przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez Wykonawcę.

6. Jeżeli w kraju pochodzenia osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentu, o którym mowa w pkt. 5 zastępuje się go dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania - oryginał lub kopia dokumentu (dokumentów), wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, poświadczona za zgodność z oryginałem przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy.

7. Zamawiający nie wyraża zgody na złożenie wymaganych dokumentów w innym języku niż język polski bez stosownego tłumaczenia.

8. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez osobę lub osoby, uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy.

9. Zarówno wszystkie dokumenty sporządzone w języku obcym, jak i ich tłumaczenia Wykonawca zobowiązany jest złożyć w formie oryginału lub w formie kopii dokumentu (dokumentów) poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę lub osoby uprawnioną lub uprawnione do reprezentowania Wykonawcy.

## **SEKCJA IV: PROCEDURA**

### **IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

**IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia:** przetarg nieograniczony.

### **IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT**

**IV.2.1) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**IV.2.2) Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna:** Nie.

### **IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

**IV.3.1) Adres strony internetowej, na której dostępna jest specyfikacja istotnych warunków zamówienia:**  
<http://www.ms.gov.pl>

**Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem:** <http://www.ms.gov.pl>.

**IV.3.2) Opis potrzeb i wymagań zamawiającego określonych w sposób umożliwiający przygotowanie się wykonawców do udziału w dialogu konkurencyjnym lub informacja o sposobie uzyskania tego opisu:** Nie dotyczy

**IV.3.3) Informacja o wysokości nagród dla wykonawców, którzy podczas dialogu konkurencyjnego przedstawili rozwiązania stanowiące podstawę do składania ofert, jeżeli zamawiający przewiduje nagrody:**  
Nie dotyczy

**IV.3.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:** 06.05.2008 godzina 12:00, miejsce: Siedziba Zamawiającego:  
Al. Ujazdowskie 11 w Warszawie  
00-950 Warszawa  
Sekretariat Biura Dyrektora Generalnego, pokój nr 15..

**IV.3.5) Termin związania ofertą:** okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).

**IV.3.6) Informacje dodatkowe, w tym dotyczące finansowania projektu/programu ze środków Unii Europejskiej:** 1. Ilekroć w niniejszym ogłoszeniu o zamówieniu jest mowa o (SIWZ) należy przez to rozumieć Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia.  
2. Ilekroć w niniejszym ogłoszeniu o zamówieniu jest mowa o ustawie należy przez to rozumieć ustawę z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z dnia 29 listopada 2007 r. Nr 223, poz. 1655).  
3. Zamawiający żąda od Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania Umowy w wysokości 3% ceny oferty.